



# 大会

第七十四届会议

正式记录

第**六十五**次全体会议  
2020年9月14日星期一下午3时举行  
纽约

主席：穆罕默德·班迪先生.....（尼日利亚）

下午3时05分开会。

面的关切，匈牙利外交部长西亚尔托·彼得阁下在2019年9月23日通过该宣言时明确表达了这些关切。

## 议程项目123(续)

### 加强联合国系统

#### 决议草案

因此，我们本希望这项决议序言部分第十段能够就宣言作出中性表述。匈牙利也不赞同全民健康覆盖问题政治宣言第70和71段。因此，匈牙利不赞同决议序言部分第十段。

**主席**（以英语发言）：在请希望解释投票理由的代表发言之前，我谨提醒各代表团，解释投票的发言以10分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

**麦克先生**（美利坚合众国）（以英语发言）：美国高兴地投票赞成题为“联合应对全球健康威胁：抗击2019冠状病毒病”的第74/307号决议。我们感谢沙特阿拉伯政府和核心小组领导透明和有效的谈判进程，也赞赏其为解决我们对案文的关切作出努力。

**博焦伊夫人**（匈牙利）（以英语发言）：关于题为“加强联合国系统”的议程项目123下题为“联合应对全球健康威胁：抗击COVID-19”的第74/307号决议，匈牙利谨以本国名义补充以下意见，并赞同欧洲联盟观察员将作的发言。

美国也感到高兴的是，该决议强调了在抗击新型冠状病毒病（COVID-19）过程中共享及时、准确和透明信息的重要性。透明对于统一应对疫情至关重要。要有效缓解COVID-19等公共卫生危机，就需要政府和国际组织实行透明化和问责制，要求民间社会充分参与，保护个人隐私和安全以及获取信息。

我们正处于一场影响到所有人的全球危机之中。对匈牙利来说，拯救我国公民的生命至关重要，因此我们的优先事项是将医疗保健对策置于这场危机的前列。此外，我们也考虑到，这场危机影响到人民生活的几乎每一个方面，因此各国政府同样有责任同时应对社会经济后果。

透明、获取信息以及共享有关威胁性质的准确信息对于阻止病毒传播至关重要。相反，在某些地方，政府选择关闭互联网或限制上网，阻止或限制获取信息。在其他地方，言论自由权受到严重限

匈牙利认为，多边合作在这方面也很重要。同时，我们要借此机会重申匈牙利对全民健康覆盖问题高级别会议政治宣言（第74/2号决议）某些方

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

20-23565 (C)



无障碍文件

请回收



制。不幸的是，我们知道全世界都有政府骚扰、压制和恐吓的情况，它们企图以这种流行病为借口，剥夺本国人民自由发表言论，包括发表异议的权利。这些行动将使全球社会更不安全，而不是更加安全。

在一些国家，记者因报道疫情或批评政府的应对工作而遭到逮捕和拘留。这尤其令人不安，因为我们知道被拘留者特别容易受到传染甚至发生死亡，这种风险正在增加。尊重和保护不可剥夺人权的国家在抗击COVID-19方面也更加有效。为此，美国感到遗憾的是，关于需要保护和促进人权的措辞没有得到加强。

自疫情开始以来，美国表示，只有在完全透明并与国际社会及时共享公共卫生数据和信息的情况下，才能应对COVID-19。事实上，过去几个月凸显了透明和问责对于应对疫情的重要性。不幸的是，在大流行初期，中华人民共和国和世界卫生组织（世卫组织）的失败将我们所有人置于险境，增加了不必要的苦难和死亡。

最后，美国已于2021年7月6日提交了退出世界卫生组织的通知，原因是该组织缺乏透明度、问责制和独立性，而且不愿进行改革。我们坚持认为，世卫组织应以透明和尊重科学的方式将问责制纳入其系统，以促进世界各地民众的健康。我们希望挽救生命，也期望联合国及其机构继续分享并推动这一崇高目标。因此，我们不同意案文提及世卫组织。

**施帕贝尔先生（列支敦士登）（以英语发言）**：我发言是要解释列支敦士登对第74/307号决议的立场。

列支敦士登欢迎该决议呼吁为应对冠状病毒病（COVID-19）危机加强国际合作和多边努力。在这方面，列支敦士登承认，包括世界最大经济体在内的20国集团在应对这一流行病的重大负面影响，包括在公共卫生、全球金融和世界经济领域的负面影响方面，都具有重要作用和责任。

联合国会员遍布全球，在制订全球标准方面具有毫无疑问的合法性，因而在协调全球对COVID-19疫情的反应方面发挥着领导作用。因此，20国集团的努力，包括3月26日20国集团特别领导人峰会和后续会议的成果，应促进联合国对这一大流行病的应对，并与之密切配合，以期加强互补性以及促进更有效、负责和包容的全球治理。

需要20国集团对联合国系统的努力作出具体贡献，来落实20国集团领导人声明中支持世界卫生组织、国际货币基金组织、世界银行和联合国的承诺。

可持续发展目标是作为大会会员的所有国家，包括20国集团成员，所承诺加以遵守的全球框架。列支敦士登欢迎20国集团作出坚定而明确的承诺，即它将投入经济和金融力量，用于我们在联合国为实现可持续发展目标所作的共同努力。鉴于这场疫情给人类、社会和经济造成巨大损失，无疑需要加倍努力。在我们这一代人最重要的共同努力中，20国集团可以为世界重回正轨作出必要贡献。虽然我们未能落实二十国集团领导人特别峰会所作的保证，但这项决议会在这方面提供机会。

**加迪尔霍米先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）**：我发言是要解释我们对第74/307号决议的投票理由。我国代表团根据以下意见对决议投了弃权票。

首先，在大会无法举行面对面会议期间，我国代表团对审议第74/544号决定表示欢迎，认为该决定是一项基于共识的文书，适合冠状病毒病（COVID-19）爆发情况下的新形势。同时，我们重申，大会最主要的一个良好愿望是，会员国通过公开、包容、透明和有序的协商和对话，发表一项成果文件。我们也普遍认为，通过一项涵盖这一挑战所涉各方面问题的全面决议会有助于我们避免同时审议多项文件。

根据这一共识，上周通过了第74/306号总括决议，这是会员国与国家集团之间长时间深入对话的

结果。第74/307号决议是在会员国无法举行面对面的同一时期提出的。因此，没有举行过一次会议，让会员国有机会提出意见和看法。该决议也与以前通过的案文重叠。上周对该决议的表决结果在某种程度上也表明了许多其他会员国的不满。

第二，我国代表团不赞同序言部分第十二段和执行部分第5段。我们无法欢迎排他性论坛在没有联合国所有会员国广泛和有效参与的情况下发表的任何成果文件。

第三，该决议分别在序言部分第一和第二段中正确地认识到冠状病毒病（COVID-19）对健康、经济和社会造成的空前负面影响。但是，决议虽然似乎谈到了COVID-19爆发导致的主要社会经济问题，但不幸的是，并未列入包括发展中国家在内的会员国面临的一些严重经济问题，因此未能反映所有会员国在这方面的声音。案文的一个重大缺陷是，终版决议甚至没有一处提及单方面制裁对受制裁国家的影响，更不要说呼吁废除此类非法和不人道的做法了，这些做法继续严重阻碍这些国家抗击COVID-19疫情的努力。这显然完全忽视了包括77国集团和中国以及不结盟运动在内的主要会员国集团发出的强烈呼吁。

此外，这项决议还无视最近发出的要求美国立即取消单方面胁迫性措施的强烈呼吁。这种呼吁包括但不限于秘书长；联合国人权事务高级专员；经济、社会及文化权利委员会；单方面强制性措施对享受人权的不良影响问题特别报告员；以及食物权问题特别报告员发出的呼吁。

第四，这项决议的最后版本未能满足发展中国家、特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家的需要，即国际和区域金融和货币机构在不加任何歧视或政治考虑的情况下提供利率低、宽限期和付款期限灵活的即期非常财政援助。当前，发展中国家迫切需要这种援助，不仅为了抗击COVID-19疫情，而且为了消除这场疫情造成的前所未有的负面社会经

济影响，而这项决议的最后版本竟未涉及这一重要问题。

**穆萨先生**（吉布提）（以法语发言）：吉布提作为一个提案国，对题为“联合应对全球健康威胁：抗击2019冠状病毒病（COVID-19）”的第74/307号决议投了赞成票，并欢迎这项决议在会员国的大力支持下获得了通过。吉布提从一开始就支持这项决议，并在谈判期间与其他代表团携手合作，确保这项决议以协商一致方式获得通过。

（以英语发言）

我们日益了解这一病毒，了解它是如何传播的，也了解哪些保护措施被证明是有效的。对我国代表团来说，这项案文的目标是明确的。刚刚通过的决议强调指出，形成共识、抱有希望、休戚与共、心怀同情和开展国际合作至关重要。我们必须确保不让任何人掉队，并把我们的世界重建得更好。

**阿尔桑先生**（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：我国在就第74/307号决议进行的表决中投了弃权票。我们不认为上周五采取的、使这项决议以非协商一致方式获得通过的程序是妥当的。对这项非共识决议的表决结果显示，这项决议获得的支持力度不足。特别是在大会通过题为“全面协调应对冠状病毒病（COVID-19）大流行”的第74/306号决议之后，许多会员国甚至现在也不相信导致大会重新考虑第74/307号决议的理由和辩解。第74/306号决议被称为总括决议，是经过长达数月艰难、但也是透明和具有建设性的谈判产生的。

随后，大会主席任命阿富汗常驻代表和克罗地亚常驻代表为共同协调人，负责协调和统一关于COVID-19疫情的各种举措。目的是加强应对这一挑战的国际努力，采取必要措施消除这场疫情在社会、经济和公共卫生领域造成的影响。我的同事们会记得，大会主席在其通知我们任命共同协调人一事的信中提到，关于这一问题的决议很多，这要求就协调这方面的努力和举措达成一致。

大会工作的实际经验证明，合作、对话和透明谈判是达成基于共识的决议或得到会员国尽可能广泛支持的决议必不可少的保障，当会员国寻求对卫生、经济和社会挑战共同采取全球对策时尤其如此。然而，不幸的是，题为“联合应对全球健康威胁：抗击2019冠状病毒病(COVID-19)”的第74/307号决议，不论是其序言部分各段还是其执行部分各段，均非正式或非正式谈判议题。尽管我们认真努力说服起草者纳入关于实质和形式问题的修正意见，但这些尝试遭到这项决议的首要起草者拒绝，这促使我们当时打破了在这项决议上保持的沉默。随后，我国代表团致信大会主席，解释了我们反对这项决议的理由，包括决议案文未达到确保全球集体应对COVID-19疫情所需的最低限度的共识。

阿拉伯叙利亚共和国不赞成第74/307号决议，认为这项决议是大会工作和任务授权的一种重叠，在通过总括性的第74/306号决议之后尤其如此。第74/307号决议——我们正在解释对这项决议的投票——作出的无法获得共识的决定无疑会增添大会议程的负担。在这方面，请允许我着重谈三个要点。

第一，我们感到遗憾的是，在COVID-19疫情造成社会、经济和公共卫生影响的情况下，第74/307号决议的起草者拒绝纳入提及单方面胁迫性措施对各国和各国人民应对这场疫情的能力所产生的影响的措辞。

第二，我们不赞同这项决议对20国集团的工作和努力表示任何敬意。我们再次重申，20国集团有一些成员国对我国叙利亚以及世界各地其他一些国家采取了单方面胁迫性措施，从而严重影响到了这些国家和人民消除COVID-19疫情造成的经济、社会、公共卫生和医疗影响的能力。

第三，我国代表团不赞同该决议赞扬国际金融机构，主要是世界银行集团和国际货币基金组织的努力和工作，因为这些机构采取不公正、有偏见、非建设性、政治化的政策，使它们在包括我国叙利

亚在内一些国家的工作、融资和便利措施取决于某些经济和政治大国政府施加的政治压力。正是这些国家的政府采取政策，对许多国家实施单方面胁迫性措施。

最后，我们本来希望主席能找到现实、具有法律说服力和透明的理由来为第74/307号决议辩护，而不是说打破沉默并不意味着该决议草案被否决。如果情况不是这样，多次延长期限的第74/544号决议的目的是什么？我们本来希望主席根据自己的基本立场进行协调，并能像在总括决议中所做的那样，将许多决议草案合并在一起。众所周知，就若干决议打破了沉默，但这些决议的提案国和起草方决定在重回全体会议时重新审议这些决议。这证实了我们对该决议真实内容的阐释，也证实了我们在警告不要采取选择性和政治化做法时表达的担忧，特别是因为我们面对这一祸患，正在努力实现全球集体团结。

**主席**(以英语发言):我们听取了解释投票的最后一位发言者的发言。

我们现在听取决议通过后的发言。

**路德维希女士**(欧洲联盟)(以英语发言):我荣幸地代表欧洲联盟及其成员国发言。候选国北马其顿共和国、黑山、塞尔维亚和阿尔巴尼亚以及稳定与结盟进程国及潜在候选国波斯尼亚和黑塞哥维那赞同这一发言。

主席先生，首先，我谨感谢你的领导，感谢你在这个仍然充满挑战的时期为我们提供上周五和今天的交流机会。冠状病毒病(COVID-19)仍然是一个前所未有的挑战，我们仍然在集中全力减轻这场疫情的影响。在此过程中，世界已经在联合国领导人的指导下作出了巨大努力。上个月，我们还谈判达成了一项关于COVID-19的总括决议，该决议于上周五获得通过(第74/306号决议)，旨在全面涵盖所有议题，避免特定方面的不同举措。因此，我们惊讶地看到该决议再次被列入议程，这使我们回到了这场疫情的第一天。4月份，联合国及其会员国的快速

反应对于表明我们在困难时期团结一致至关重要。该决议是当时的一项重要贡献。为了保持团结，我们愿意就过程和内容做出妥协。但是，即便在那时，这个过程对我们来说也是有问题的。

我们赞赏沙特阿拉伯王国为我们提供了就该决议草案提出意见的机会，并赞赏其中一些意见得到考虑，但我们更希望进行更深入的磋商并确定时间表，以便能开展包容和透明的磋商进程。该决议包括若干重要内容。然而，对我们来说，COVID-19决议即使在当时也应该包括以下内容：承认世界卫生组织的核心作用；表示支持秘书长3月23日关于立即实现全球停火的呼吁；表示支持COVID-19全球人道主义应急计划；明确承诺在短期和长期的COVID-19防治工作中保护人权并纳入性别平等观点；确认在交换流行病学和临床数据时必须尊重隐私权并保护个人数据；重申联合国决心在应急和恢复工作中抓住一切机会加快可持续性行动，包括气候变化方面的行动；并确认COVID-19疫情表明必须保护世界环境和生物多样性，以防止新的大流行病。

如上所述，我们4月份同意通过该决议，主要是因为当时需要迅速、一致地应对危机而且缺乏谈判方式。今天的情况完全不同了。虽然我们承认该决议在4月份起到了重要的激励作用，但我们很失望，没有为进一步协商作出努力，尽管这本来是可行的。同时，我们也认为该决议中的一些内容已经因事态发展而过时。此外，总括决议现在涵盖了所有方面，旨在取代所有关于COVID-19的倡议。因此，这项决议引发重要关切，因为它不利于大会保持COVID-19防治工作的一致性。

最后，请放心，欧洲联盟在这场危机中坚定地保持团结，并准备发挥自己的作用。欧洲联盟成员国完全支持一致应对这场危机，并将继续支持密切合作和一致的多边办法，以应对这场前所未有的危机。

**主席**(以英语发言):我们听取了关于这个项目的最后一位发言者的发言。

在请发言者发言以行使答辩权之前，我谨提醒各位成员，行使答辩权的发言第一次以10分钟为限，第二次以5分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

我现在请中国代表发言。

**张嘉芮女士**(中国):感谢主席先生给我答辩机会。美国代表刚才的发言完全是滥用联大平台，传播政治病毒，服务其国内政治，中方对此表示坚决反对和完全拒绝。

新冠肺炎疫情发生后，中方本着公开、透明、负责任态度，及时有效采取全面措施，在短时间内控制住疫情。中方第一时间向世界卫生组织和包括美国在内的很多国家通报、分享疫情信息，并公布新冠病毒基因序列，第一时间开展疫情防控专家国际合作，第一时间向其他疫情爆发的国家伸出援手，为全球抗疫斗争作出了重大贡献，并得到联合国、世界卫生组织以及国际社会的普遍认可和广泛赞扬。这些最基本的事实是谁也不能否认和抹杀的。

反观美国，作为世界上医疗条件最发达和最先进的国家，现在却是全球疫情确诊人数最多的国家。美方不集中精力抗疫，却一直试图转移视线，嫁祸于人，不仅嫁祸于中国，还无端指责世卫组织。对世卫组织退群、撤资，并公然站在世界各国的对立面，损害了这个组织推动防疫合作，支援发展中国家的能力。我们愿提醒美方，将疫情政治化、污名化、标签化，混淆是非，转嫁责任，挽回不了浪费的时间，挽救不了无辜的生命。希望美国把时间和精力放在保障自己人民的生命安全和身体健康上，切实担负起责任，领导美国人民早日战胜疫情。

病毒是世界人民的敌人，无论中美，都是受害者。面对病毒，我们应该团结一心，共同战斗。中方呼吁联合国会员国共同要求美方在疫情问题上尊重事实，尊重科学，真正关心本国人民的生命、

健康，而不是传播政治病毒，站在国际社会的对立面，在错误的道路上越走越远。

**主席**（以英语发言）：我是否可以认为，大会希望结束对议程项目123的审议？

就这样决定。

#### 工作方案

**主席**（以英语发言）：我谨提醒各代表团，以下议程项目仍然开放供在大会第七十四届会议期间审议。4、5、6、9至12、15、19及其分项(e)和(f)、21及其分项(a)、23及其分项(a)和(b)、25及其分项(a)、27、28、29、31及其分项(a)、34、35、40至46、52、62、67、68、71及其分项(a)至(c)、74及其分项(a)、79、87、98、议程项目100分项(b)、106、107、111、113及其分项(a)和(b)、114及其分项(a)、117、118、119、122、124、129、132至153、155至165。

如各成员所知，这些项目已被列入大会第七十五届会议议程草案，但以下项目除外：题为“联合国系统支持各国政府努力促进和巩固新的民主国家或恢复民主的政体”的项目29；题为“请求国际法院就各国根据不同国际法渊源在国家元首、政府首脑和其他高级官员豁免方面承担的法律义务的后果提供咨询意见”的项目87；题为“联合国改革：措施和提议”的项目124；题为“2018-2019两年期方

案预算”的项目134；以及题为“审查大会第48/218 B、54/244、59/272、64/263和69/253号决议的执行情况”的项目145。

我是否可以认为，大会希望结束本届会议对议程项目4、5、6、9至12、15、整个议程项目19、整个议程项目21、整个议程项目23、整个议程项目25、27、28、29、整个议程项目31、34、35、40至46、52、62、67、68、整个议程项目71、整个议程项目74、79、87、98、议程项目100分项(b)、106、107、111、整个议程项目113、整个议程项目114、117、118、119、122、124、129、132至153、155至165？

就这样决定。

**主席**（以英语发言）：在休会之前，我谨通知会员国，根据2020年8月12日第74/563号决定，第七十四届会议将于9月15日星期二下午3时闭幕。大会堂将在下午3时确定大会第七十五届会议的座位安排。因此，冰岛代表团将坐在主席右侧第一张桌子上。

另外，如《联合国日刊》所宣布的那样，我谨提醒各成员，大会第三十一届特别会议的第一次全体会议将在本次会议休会后立即举行。因此，我请各位代表不要离席。

下午3时45分散会。